Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Вторник 18 января 1927 г. VII-й год изд. № 1089 VII-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЯВЛЕНІЙ: въ зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница об'явл. заним 10 стл. 3 г. иногоч. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА 1 мѣс. 2 зл. ин. 2 зл 50 гр
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.
Рукописи не возвращаются. Редактор принимает ежедневно с 12—2 час.
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. ежедневно, кромѣ праздн.
Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Сарны—Барановичи—Острог—Корец—Здолбунов

Zgubiona książeczka wojskowa wydana przez P. K. U. w Dubnie w 1922 r. na imię Trawuna Josifa-Bera
Uważać za nieważną.

Читайте „Волынское Слово“

Телеграммы

Коммунистическій заговор против Польши

Арест депутатов Сейма

ВАРШАВА 15-I. Неожиданные аресты коммунистов в Варшавѣ, Вильнѣ, Гродно, Бѣлостокѣ, Новогрудкѣ, Пинскѣ и др. городах Польши, на востокѣ, сѣверѣ и даже западѣ, государства произвѣли страшное впечатлѣніе в странѣ. Аресты были произвѣдены в ночь с 14 на 15 Января, когда были выяснены всѣ главнѣйшіе участники заговора, между которыми оказались депутаты Сейма Тарашкевич, Рак-Михайловскій и Волошин, дѣятели Бѣлорусской Громады. На с'ѣздѣ в Москвѣ под руководством и на деньги Коминтерна было рѣшено, что среди православнаго населенія будет развивать національную пропаганду Бѣлорусская Громада, а среди католическаго населенія будет работать Крестьянская Партія, что-же касается городов, — то в них должна была вѣстись исключительно коммунистическая пропаганда. Эти организаціи получали деньги и инструкціи от Коминтерна из Москвы.

В Вильнѣ, Пинскѣ и других городах открылись банки Бѣлорусской Громады, которые охотно выдавали безвозвратныя ссуды членам „гуртков". Нѣкоторые крестьяне получали мѣсячное жалованіе, от 150—200 злот. Понятно, что при таких условіях дѣятельность бѣлорусских „гуртков" росла не по дням, а по часам. Достаточно сказать, что от 1 Іюня 1926 г. до Декабря в организацію „гуртков" вошло свыше 40 тыс. человѣк, из которых многіе не понимали цѣли организаціи.

В Вильнѣ, кромѣ депутатов Сейма, арестованы — директор бѣлорусской гимназіи Островскій и правосл священик Ковш. Оба они были директорами Бѣлорусскаго банка, который выдавал безвозвратныя ссуды, кромѣ того арестовано еще 10 человѣк „членов центральнаго и окружного Бѣлорусскаго Комитета, которые держали связь с Минском и Москвой.

В одну ночь в Виленском воеводствѣ произведено до 200 обысков.

Тарашкевич был арестован в Вильнѣ, в жел.-дорожной колоніи. При нем обнаружена значительная сумма в долларах, инструкціи польской коммунистической партіи и масса компромитирующих документов.

Деп. Волошин был арестован у себя на квартирѣ, а Рак Михайловскій был задержан в то время, как садился в поѣзд.

Четвертый деп. Шапиель находится еще на свободѣ.

Ядро организаціи находилось в Варшавѣ, гдѣ арестовано 80 челов.

При обыскѣ найдено: архив, секретаріат коммунистической партіи, шифры, оружіе и значительныя суммы в долларах.

Из найденных документов видно, что на округ расходовалось до 2000 долларов.

Получив извѣстіе об арестѣ депутатов Сейма—пред. Сейма Ратай официально снесся с мин. юстиціи Мейштовичем, который отвѣтил, что депутаты дѣйствительно арестованы судебными властями и вслѣдствіе обнаруженія неопровержённых улик, доказывающих участіе их в антигосударственном заговорѣ. Ввиду необходимости принять срочныя мѣры—ходатайство о выдачѣ депутатов не могло быть своевременно возбуждено.

Прибытіе европейских войск в Китай.

ЛОНДОН 17.1 Вчера в Шанхай прибыли новые транспорты европейских войск: — американских 1500 солдат, 800 японских, 2000 французских и 500 итальянских. Америка прислала для европейских бѣженцев пароход „Пистбург" на 2000 человѣк, предназначенных для эвакуаціи.

Акупація Никарагуа

ЛОНДОН 17 I Сообщается из Вашингтона, что в „Бѣлом домѣ" вынесено рѣшеніе принять самыя репресивныя мѣры по отношенію к повстанцам, вплоть до акупированія американскими войсками Никарагуа.

Казнь кантонскаго генерала

ЛОНДОН 17-I В Харбинѣ казнен генерал Іанчхо, прибывшій к Чан-Цзо Лину из Ханькоу

Обнаружено было что перебѣжчик был послан московскими коммунистами с цѣлью убить Чан-Цзо-лина.

Украинская провокація

ЛЬВОВ 17-I В день Православнаго Новаго Года староста в Ленковчизнѣ получил телефонное сообщеніе о бунтѣ в деревнѣ Тырвалы, куда немедленно выѣхал с усиленным нарядом полиціи. Прибыв на мѣсто староста никакого „бунта", конечно, не застал. Оказалось что украинская греко-католическая часть населенія деревни, со своим духовником во главѣ, желала спровоцировать перешедших в Православіе односельчан, справляющих праздники по Православному календарю и для этого воспользовались громадным скопленіем молящихся в церкви, что бы из этого сдѣлать „народный бунт".

„Работа" Коминтерна.

Корреспондент „Чикаго Трибюн" добыл документы из оперативнаго отдѣленія 3-го интернаціонала, свидѣтельствующіе об участіи агентов 3-го интернаціонала в событіях, имѣющих мѣсто в центральной Америкѣ. Ввиду невозможности обосноваться в Канадѣ и С.А. Соединенных Штатах 3-ій интернаціонал имѣет главный штаб своей агентуры, для сѣверной и южной Америки с весьма крупным бюджетом, в Мексикѣ. Оттуда поступают директивы совѣтским агентам во всѣх американских государствах. Второй такой штаб находится в Буэнос-Айресѣ. Мѣстныя коммунистическія партіи имѣются в С. А. Соединенных Штатах в Мексикѣ, Урагваѣ, Аргентинѣ и Бразиліи. Главный штаб коммунистической дѣятельности в Мексикѣ сносится с Москвой через Гамбург и Берлин. Его дѣйствія направлены к ослабленію вліяніи С. А. Соединенных Штатов на американском континентѣ. Малыя государства центральной Америки являются удобной ареной дѣйствія для парализированія морского сообщенія между Атлантическим и Тихим океанами, имѣющаго огромное значеніе для С.А. Соединенных Штатов.

Государственный секретарь изучает матеріалы, попавшіе в руки американских властей и иллюстрирующіе дѣятельность 3-го интернаціонала в Америкѣ. Возможно что результатом изученія этих документов, главным образом переписки Москвы с ея штабом в Мексикѣ — явится роспуск коммунистической партіи в С.А. Соединенных Штатах.

Сообщают что успѣхи совѣтских агентов в Китаѣ весьма ободрили оперативное отдѣленіе 3-го интернаціонала. Ставка на націонализм колоніальных народов на ненависть их к европейцам признается оправдавшей себя по достигнутым результатам. Методы дѣйствія в Китаѣ примѣняются в широком масштабѣ в средѣ малайских народов Голландской Индіи. На американском континентѣ оперативное отдѣленіе использует осложненія между С. А. Соединенными Штатами и латинскими государствами. Одновременно оперативное отдѣленіе 3-го интернаціонала готовит выступленія в Британской Индіи и во Французском Индо-Китаѣ. На очереди — выступленія в Малой Азіи и Африкѣ. Главным заданіем является усиленіе экономическаго затрудненія Европы разстройством ея связей с колоніями. Вся энергія подпольной дѣятельности 3-го интернаціонала направлена против Англіи, Франціи и С.А. Соединенных Штатов. В Москвѣ говорят о новой формулѣ Бухарина: Во время передышки — раскачать на переферіи устом капиталическаго - буржуазнаго міра, твердо стоящаго на ногах у себя дома. Затѣм — зажечь міровую революцію в наиболѣе ослабленных европейских государствах. Бухарин полагает, что средній промежуток между первым и вторым этапом европейскія государства запо[illegible]конфликтами меж[illegible]быть и — н[illegible]мпе ріалист[illegible]т роеніе[illegible]а ціонала вновь[illegible], что несомнѣнно[illegible] к новым авантю[illegible] краснаго Кремля в миров[illegible] масштабѣ и новым ассигнованіям на них; послѣднее особенно радует профессіоналов дѣятельности 3-го интернаціонала.

Руская жизнь на Волыни

Украинцы начинают „обмоскавливать" церковь (во Владимірѣ Волынском"

(от нашего корреспондента)

Послѣ долгих и темных подходов украинцы наши во главѣ с др. Рѣчинским и Архим, Поликарпом в Августѣ 1926 года добились того, что Митрополит Діонисій издал распоряженіе (не спросив воли народа) о полной украинизаціи нашего Собора, а для славянских служб предоставил Николаевскую церковь. В послѣднее время—7-1 1927. —Николаевская церковь стала самостоятельной. Но Архимандрит Поликарп (По украін. Нивѣ відомий діяч—сие читающій и пишущій по рідивому) с момента выдѣленія Николаевской церкви для славянских Богослуженій возымѣл необ'яснимую симпатію и влеченіе к славянской слу

В ШИШКОВ.

„СУЖЕТ".

Солнце только что сѣло, и грудастыя рѣдкія облака были обложены потухавшими углями. Помигивали, покачиваясь на водѣ, блѣдные огоньки бакенов. С носу доносилось.

— Шесть с половино-о-й... Семь.. Одна вода!

Отбойный маленькій свисток с капитанскаго мостика, и голос смолк. Внизу, на кормѣ, стоял, перегнувшись через барьер, длинный, тощій человѣк в купеческом картузѣ и смотрѣл в убѣгающую из под колес воду. Щеки его блѣдны и впалы: желтенькая козья бороденка и бойкіе, с прищуром, глаза. Он любит поговорить, голос его тенористый, женскій, но возлѣ никого нѣт, и он ведет разговор с водой.

— Все таки пароходишко наш прытко бѣжит. Завтра и Нижній. Налаживают потихости. А вѣдь гляди наладят. Истинный Бог, наладят. В прошлом году совсѣм мертво было. Даже чаек и тѣх не встрѣтишь. А теперича гляди, как вьются, ишь, ишь.. Отчего же это даже чаек не было? Да как вам сказать? Полагаю — от режиму. Вѣдь не всякая тварь любит режим. Так же касаемо и птиц. Эвота от режиму в нашем городишкѣ ни одного голубя не осталось. Сначала говорили, как это возможно кушать: Дух Свят. А как настоящій-то режим пришел, так не то что голубей. гало-кто всѣх сожрали, не взирая, дух там, али не дух.

Он помолчал, вздохнул, снял картуз и перекрестился. Потом оглянулся, поднял голову, и глаза его остеклѣли.

— Ба ба-ба! Господи помилуй!! — истерично крикнул он и в страхѣ сѣл на сложенный у лебедки аркан. Сверху пристально глядѣл на него огромный человѣк с короткой и толстой, как у вола, шеей.

— Евсѣй Кузьмич, ты? — весь дрожа, спросил тощій.

— Я самый. Аэто, Михрюков, ты, кажись? — грустно рявкнул великан.

— Так и есть... я, я, я... торопливо выдохнул из себя тощій и приподнялся. — Господи, а я тебя в поминанье вписал, раба Божія новопреставленнаго борца Евсѣя из убіенных. Истинный Бог. Панихиду служил два раза. Вѣдь тебя же разстрѣляли..

— Когда?

— Как, когда? Неужто не помнишь? — вскричал тоненько тощій и, еще все дрожа, перекрестился, Да в третьем годѣ.

— Ну? — улыбнулся великан.

Михрюков уже был под хмѣльком. Батарея бутылок, портвейн с дурманной начинкой. Великан пьет вино, как кит, закусывает пивом Кресло потрескивает под ним и гнется.

Кают компанія пуста. Только в уголкѣ трудятся двѣ куртки. Над ними смѣются что с самой Астрахани все щелкают на счетах, а один диктует.

— Стою это я на кормѣ,— в третій раз говорит Михрюков, — возьми да вспомни тебя к чему-то... Царство, мол небесное, сколько разов выручал, — глядь — а ты, как живой, и уставился на меня. Я так и присѣл, вродѣ дурачка сдѣлался.. фууу...

Ну, а ты, Михрюков, как? Куда?

— Да что, Евсѣй Кузьмич я на ярмарку кожу везу. Вот и ярмарка открылась. Все свой народишко, россійскій...

— Заграничных-то не любишь, что ли?

— Эко ты! Нѣшто можно русскаго буржуя с заграничным уравнять?.- Иш ты! Мы, говорит завладѣем вашей республикой, мы, говорит, желаем вашу кровь сосать. На-ка, выкуси. Словом, заграничный буржуй, благодаря, самая паскуда насчет коммерціи. А к своему мы уже пріобыкли.

— Пріобыкли?

— Да как же, Евсѣй Кузьмич! Именно — пріобыкли. Понесешь, бывало, своему-то буржую курицу или гуся продавать, запхаешь в него камушек хорошій, погрузнѣй, — ничего, сойдет. Или опять же свинью. Ей не пожалѣешь, конечно, соли фунта три, да еще селедку икряную астраханку стравишь, а то и двѣ, она солощая, все сожрет с пріятностью. Ну уж и навалится опосля того на воду, это свинья-то. Как бочку разопрет. Тогда надо, конечно, моментально продавать..

Приведешь ее к барынѣ. Той лестно: „Ах-ох, какая прелесть! До чего гладкая"! А я: Что вы, ваша честь, как же. Спеціально для вашего удобства ярославским толокном открамливал". Так благословясь, и обманешь. А попробуй теперича англійскаго или скажем, французскаго буржуя обмануть. Черта с два! Самая сволочная нація промеждународная.. Нѣт, на карачках надо Господа благодарить, что свой буржуй опять завелся в нашем режимѣ. Хоть худенкій, да свой.

Щеки Михрюкова заалѣли. Он еще раз отфукнулся, перекрестился и выпил.

(Продолженіе слѣдует)

жбѣ и стал время от времени являться в Николаевскую церковь и совершать в ней ц—славянскія Богослуженія, чего он не дѣлал ни разу за полгода своей службы при Соборѣ, в коем с марта по август совершались раннія литургіи на славянском языкѣ. Вслѣд за Поликарпом и его викарій о. Н. Широцкій выявил не меньшее желаніе служить на славянском языкѣ и называть себя сторонником Богослуженій на ц.-славянском языкѣ.

В воскресенье, 9 января с. г. Арх. Поликарп в Соборѣ за литургіей об'явил, что так как среди прихожан есть много сторонников ц.-славянской службы, а Николаевская церковь и далеко расположена и мала, то в Соборѣ—будут совершаться наряду с украинскими и славянскія Богослуженія. Что же это означает? В Соборѣ гдѣ полгода не было слышно славянскаго слова (а все „по-рідньому") и гдѣ, по словам о. Поликарпа, и не должно быть даже звука славянскаго, вдруг, при наличіи отдѣльнаго новаго славянскаго прихода, вводиться снова славянскаго богослуженія. Украинцы начинают поворачивать лицо к нам!.. Очевидно, что карта на украинизацію службы бита: с одной стороны Арх. Поликарп увидал что всѣ доходы из Собора уплывают в Николаевскую Церковь и что нужно тоже чѣм-нибудь задержать народ в Соборѣ, а с другой—шила в мѣшкѣ не утаишь: сам о. Поликарп признал, что Николаевская Церковь слишком мала, чтобы могла вмѣстить сторонников славян. службы. Слѣдоват. сторонников наших больше, чѣм это значится у Рѣчинскаго и Ко. Не умѣстно ли бы украинцам дать Николаевскую Церковь а нам Собор! Вѣдь для удовлетворенія религіозных потребностей славянистов нужны и Николаевская Церковь и Собор, а гдѣ-же „щирые"? Их число уменьшилось послѣ процесса 150, из них 137 засѣло плотно в мѣстах усиленнаго „прозрѣнія".

К чему тогда тот шум и травля, какія подняты Рѣчинским и Ко (в На Варті и Украін. Ниві) по адресу славян. службы и их сторонников.

И теперь Украинцы которые громогласно и в манифестах утверждали, что ц-славянскій язык — есть орудіе „обмоскавленія церкви" и „Единой Недѣлимой", сами же вводят даже без вѣдома Митрополита в украинизованный Собор славянскія службы. Отсюда понятно, почему Др. Рѣчинскій в послѣднее время начинает читать лекціи об украинизаціи Богослуженій и как бы впрыскивает камфору в угасающій украинскій организм, созданный налетѣвшим шквалом.

Не лучше ли щирым сразу стать на тот путь, что украинская служба разгоняет народ который влечется к церкви только славянскими Богослуженіями.

Не получается ли у наших взбалмошенных украинцев с церковью тоже, что не так давно у них сталось и с украинской „народньой Республікою".

Православный
Владимірчанин

Мѣстная жизнь

Цѣль и задачи Городской Думы.
(10 заповѣдей)

„Все населеніе нашего города с большим интересом относится к вопросу: „что создадут нововыбранные члены Гор. Думы и каковы их первые заданія?"

Я намѣрен обратить благосклонное вниманіе наших почтенных гласных, но то, что хотя город наш в сравненіи с прошлыми лѣтами сдѣлал значительные шаги вперед и принял лучшій вид, однако ему далеко еще до европейскаго культурнаго города, и у нас не хватает еще очень многаго из того, что город в настоящее время должен имѣть!

I. Нѣт в городѣ водопровода. Город тѣсно построен и у большей части населенія нѣт еще воды в домѣ, теплых удобств и ванны, и это потому, что нѣт в городѣ водопровода! Каждая хозяйка находится в отношеніи воды в полной зависимости от водовоза! — Город обладает хорошей и здоровой ключевой водой (возлѣ линіи ж.-дороги), а проведеніе водопровода не требует больших капиталов, так как каждый житель устроит в своем домѣ водопровод на свой счет, как это практикуется с электрическим освѣщеніем, и расходы магистрата вернутся с значительным плюсом!

II. Поддержать Пожарное Общество большими средствами для пріобрѣтенія самохода-резервуара на 400 ведер воды для защиты населенія от пожарнаго несчастья, а лѣтом для обливанія улиц против пыли и в цѣлях гигіеничных. —

III. Магистрат должен привести в порядок всѣ тротуары и сдѣлать новые, гдѣ их нѣт еще, а не ждать, пока домовладѣльцы это сами сдѣлают, ибо это может затянутся Бог вѣсть, как долго!

IV. Устроить городской бульвар в центрѣ города, на мѣстѣ болот, и дать населенію возможность дышать свѣжим воздухом лѣтом, в часы свободные от труда.

V. По возможности ликвидировать двѣ электрическія станціи и построить в центрѣ города — одну с 2-мя машинами по 600 с. к., усовершенствованную, чтобы дать промышленникам и фабрикантам, а также ремесленникам возможность пользованія дешевой электрической силой в цѣлях развитія и удешевленія промышленности. Не мѣшало-бы также поставить 2—3 электрич- трамвайных вагона для курсированія по городу по дешевому тарифу.

VII. Построить красивый и стильный городской театр для культурных потребностей населенія с одной стороны — и для доходных цѣлей — с другой. —

VIII. В цѣлях санитарных устроить в городѣ канализацію, и в нѣкоторых наиболѣе оживленных пунктах устроить городскіе отхожія мѣста.

IX. Разобрать мостовую улицы 3-го Мая, употребив камни и песок для вымощенія боковых улиц второстепенных а главную — замостить асфальтом или кубиками.

X. Организовать Городскую Ремесленную Школу Кузнечно-Слесарную, с электро-техническим отдѣленіем, для дѣтей бѣднѣйшаго класса населенія.

Всѣ эти предпріятія могут быть проведены без отягощенія населенія увеличенными налогами, а путем займов долгосрочных, на выгодных условіях. И всѣ эти предпріятія, при умѣлом веденіи и опытном хозяйствѣ, сами оплатятся из тѣх значительных доходов, какіе они дадут.

Надѣюсь, что нововыбранные гласные примут во вниманіе вышеозначенное и выберут надлежащія комиссіи, которым удастся провести в жизнь все это. А населеніе будет им за это только благодарно и вспомнит это при будущих выборах.

Г. М. Писюк.

Суровыя, но не обходимыя мѣры.

Ввиду ни начем, абсолютно, не основанном вздорожаніи в Польшѣ хлѣба, носящем чисто спекулятивный характер, в особенности на Волыни — совѣт министров разработал мѣры борьбы с этим злостным явленіем. Так как хлѣб дорожая на внутреннем рынкѣ, между тѣм вывозится за границу — постановлено ввести особый „хлѣбно-вывозной" налог, если-же эта мѣра в теченіи двухнедѣльнаго срока послѣ ея примѣненія не даст паденія хлѣбных цѣн, то будет приступлено к взысканію в чрезвычайном, досрочном, порядкѣ всѣх поземельных налогов, что, как справедливо предполагается, заставит землевладѣльцев выбросить на внутренній рынок, припрятанный, с спекулятивными цѣлями, хлѣб. Как послѣдняя мѣра пресѣченія вздорожанія хлѣбных цѣн предполагается полное запрещеніе вывоза послѣдняго за границу, что только можно от души привѣтствовать.

Сельско-хозяйственная академія на Волыни.

Представитель меньшинств в Польшѣ г. Голувко, недавно вернувшійся из Праги сообщил, что там он вел переговоры о переводѣ на Волынь украинской сельско-хоз. академіи в Подебродах, находящейся накануне ликвидаціи, ввиду отказа чешскаго правительства субсидировать украинскую эмиграцію. Голувко надѣется, что с помощью польскаго правительства вопрос о переводѣ этой академіи на Волынь увѣнчается полным успѣхом в самом непродолжительном времени.

„Редута" в Ровно.

Извѣстная польская передвижная драматическая труппа „Редута" 24 Января с. г. посѣтит наш город и даст в театрѣ Зафрана только один спектакль.

Новый кинематограф.

Нашему сотруднику, любезно, была предоставлена владѣльцем строющагося кино г. Берентом, возможность осмотрѣть внутренній вид зданія. Грандіозный зрительный зал уже совершенно готов, оканчиваются работы по устройству концертной эстрады; уже доставлена великолѣпная меблировка, паровое отопленіе и вентиляціи прекрасно дѣйствуют, производя осушку промерзлых стѣн. По предположеніям г. Берента открытіе этого грандіознаго кина состоится в первых числах Февраля.

„Молочные продукты" дешевѣют.

По всей Польшѣ замѣчается сильное паденіе цѣн на молочные продукты, доходящее в нѣкоторых мѣстах до 25 проц.

Безработица увеличивается.

По статистическим данным министерства труда— безработица в Польшѣ, с 1—8 Января опять увеличилась. Вновь зарегистрировалось безработных на Биржах Труда— 6759 человѣк. На территоріи Волынскаго воеводства зарегистрировано за недѣлю 357 человѣк, из которых: строительных работников 199 чел., металистов 25 чел., чернорабочих 54 чел., типографщиков 5 человѣк и интеллигентных служащих 34 человѣка, большинство коих литовцы по національности.

„Субботники" в Кресовом клубѣ.

Совѣт старшин Кресоваго клуба устраивает, еженедѣльно, по субботам для своих членов, их семей и гостей семейные танцовальные вечера, проходящіе с большим оживленіем.

Военная регистрація.

Согласно распоряженія военных властей всѣ нижніе чины прибывающіе в отпуск в приграничные с Сов. Россіей мѣстности обязаны немедленно являться в ближайшіе отдѣлы К. О. Р., либо на полицейскіе „постерунки" на предмет регистраціи.

Курсы для старост.

Организованы и откроются 24 Января с. г. для всѣх старост Польской республики 10 дневные административно-хозяйственные курсы.

Дорогіе паспорта.

Нами недавно сообщалось об увеличеніи гербового сбора со всѣх, подаваемых прошеній на один злотый, т. е. о необходимости теперь прилагать гербовых марок на сумму в три злотых, но оказывается, что при ходатайствах о выдачѣ польскаго паспорта—гербовый сбор еще увеличен, так как на такія прошенія, необходимо, налеплять шести злотовую гербовую марку, что заставляет многих воздерживаться от пріобрѣтенія польских паспортов, которое в общей суммѣ, считая гербовый сбор еще с присовокупляемых документов, — обходится в 10—12 злот.

Конечный срок выкупа промысловых свидѣтельств.

Послѣдним сроком выкупа промысловаго свидѣтельства об'явлено 20 января с. г. причем будет взиматься 2 проц пени.

Малороссійскіе спектакли.

С субботы 15 января с. г. возобновились в ж. д. театрѣ спектакли малороссійской труппы под управленіем г. Орла.

Недопустимое усердіе.

Не так давно мы указывали на опасность для пѣшеходов какую представляют наши тротуары, совершенно не очищающіеся от снѣга и льда. Правда, что наш голос, на большом протяженіи улиц, остался „гласом вопіющаго в пустынѣ", но дворник одного из домов, расположенных по ул. 3-го Мая между кино „Новый Свѣт" и углом ул. 13 Дивизіи, внял ему и вѣроятно хотѣл „одним выстрѣлом убить двух зайцев", т. е. чтобы и лед стаял и тротуар был посыпан, а потому в пятницу, при сильном вѣтрѣ, в момент самаго бойкаго движенія, около 5 ч. вечера, начал усердно его посыпать горячей золой с кусочками горящаго угля, которые вѣтром разносились по улицѣ, обжигая лица встрѣчных пѣшеходов, рисковавших вернуться домой с выжженными глазами. Усердіе, конечно, вещь похвальная, но, как говорится: „заставь дурака Богу молиться, он и"... глаза тебѣ выжжет!

Наша прислуга.

Проживающій по Гимназической ул. № 5 Павел Новак нанял к своему ребенку няню из деревни Житынь Ровенскаго уѣзда нѣкую Тіешельскую. В пятницу 14 января г. Новак обнаружил у себя пропажу золотого крестика, золотых серг, цѣпочки и колечек из дутаго золота, всего на сумму в 50 злот. о чем подал заявленіе в полицію, обвиняя в кражѣ Тіешельскую, якобы, проговорившуюся перед нѣкой Трояновской, проживающей в домѣ № 5 по той-же улицы.

Запрещеніе экспериментов.

В Волынском воеводствѣ получено напоминаніе министерства внутренних дѣл, что распоряженіе министерства здравоохраненія о запрещеніи публичных гипнотических и спиритических экспериментах над малолѣтними, изданное еще в 1919 г. — свою силу не потеряло о чем должны быть поставлены в извѣстность всѣ старосства.

Письмо в редакцію.

М. Г. г. Редактор!

Не откажите в любезности помѣстить в ближайшем номерѣ издаваемой Вами газеты „Волынское Слово" ниже слѣдующее раз'ясненіе к замѣткѣ (№ 1083 от 4 Января 1927 г.) уважаемой Вашей газеты под заголовком „Жертвы фальшивых 20 злотувок".

Я секвестратор И. Шереметинскій дѣйствительно 12 Ноября прошлаго года в пятницу пришел за полученіем податка к г. Герману (ул. 3-го Мая 101) в 7 час. как раз при закрытіи магазина. Г. Герман мнѣ податок уплатил, в числѣ уплачиваемых мнѣ денег было нѣсколько 20 злотувок и среди них одна темнаго цвѣта, мнѣ она показалась сомнительной. Я ее тут-же помѣтил карандашом, написав фамилію г. Германа и ушел выдав г. Герману установленную квитанцію. На другой день в субботу т.е. 13 Ноября, при здачѣ денег в „Скарбовую Кассу", кассир, сомнительную и помѣченную мною 20 злот. забраковал признав ее фальшивой. Я немедленно отправился на квартиру к г. Герману и заявил ему, что выданные им мнѣ 20 зл. признаны фальшивыми и он мнѣ безпрекословно доплатил 20 злотых. Кассиром кассы был составлен протокол, копія которого вручены мнѣ и г. Герману. С своей стороны должен отмѣтить, что при полученіи денег (г. Герман аккуратно платит мнѣ еженедѣльно по пятницам) ни каких препирательств с его стороны никогда не было, но наоборот послѣдній всегда отличался вѣжливостью и предупредительностью.

Примите увѣреніе в совершенном почтеніи и уважевіи.

И. Шереметинскій.



ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ

Болной желудок является главной причиной возникновенія разнообразных болѣзней, засоряет кровь, вслѣствіе чего происходит плохой обмѣн веществ

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

идеальное средство для оздоровленія желудка, уничтожая запоры являются хорошим очищающим средством облегчает дѣятельности органов пищеваренія, укрѣпляют организм и возбуждают аппетит.

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

уничтожают болѣзнь печени, почек, желчных камней геморроидальныя боли, ревматизм, артретизм, боли головы схим и лишаи

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

были награждены на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями в Баденѣ, Берлинѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах.

Цѣна 1/2 коробки зл. 1,50, двойной зл. 2,50

Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.

Примѣчаніе; Остерегайтесь ничего не стоящих поддѣлок

Представитель на Польшу: JÓZEF GROSSMAN

Warszawa, Chmielna 49.

OGŁOSZENIE № 1.

W myśl pisma Powiatowej Komendy Uzupełnień w Równem z dnia 5.1 1927 r. L. 478 Magistrat m. Równego podaje do wiadomości wszystkich podchorążych rezerwy W.P. zamieszkałych w m. Równem, by w celu przemianowania ich na podporuczników rezerwy złożyli do dnia 31.1 1927 r. do tutejszego P.K.U. podania wraz z następującymi dokumentami:

1) Dowód cenzusu naukowego, 2) dowód ukończenia jednej ze szkół oficerskich, lub kursu doszkolenia W.P. w byłych formacjach polskich lub armji zaborcz. albo dowód udziału w stowarzyszeniu przysposobienia wojsk. 3) poświadczenie Władz Administracyjnych o niekaralności i moralnem zachowaniu się 4) zaświadczenie jednego oficera zawodowego W. P. o nienagannem zachowaniu się od chwili wystąpienia z wojska. 5) szczegółowy życiorys z uwzględnieniem przebiegu służby wojskowej, podając czas pobytu na froncie, posiadane odznaczenia odniesione rany i kontuzje, udział w bitwach i czas pobytu w każdym z oddziałów, oraz rok i datę wstąpienia do W. P. i zwolnienia do rezerwy.

Powyższe nie dotyczy tych podchorążych rezerwy, którzy w swoim czasie złożyli podania o przemianowaniu ich na ppor. rezerwy.

Magistrat m. Równego.

Równe, dn. 8-I-1927 r.

CENNIK

Na mięso wołowe, cielęcinę i dodatki tegoż-zatwierdzony przez Magistrat m. Równego uchwałą z dnia 12 stycznia 1927r. w myśl art 8 Rozp. Prezydenta R.P. z dn. 31-VIII-1926 r. (Dz. U. № 91 poz. 527)

Mięso wołowe za	1 klg.	1 zł. 65 gr.
Polędwica wołowa	„	2 zł. —
Mięso wołowe bez kości za	„	2 zł. —
Cielęcina	„	1 zł. 45 gr.
Wątroba wołowa	„	— 70 gr.
„ cielęca	„	1 zł. —
Płuca	„	— 35 gr.
Serce	„	— 70 gr.
Język bez podgarla	„	1 zł. 65 gr
Język z podgarlem	„	1 zł. 25 gr.
Mózg wołowy 1 szt.	„	— 80 gr
Mózg cielęcy 1 szt.	„	— 55 gr.
Nogi wołowe I duża szt.	„	— 70 gr.
„ „ I mała szt.	„	— 40 gr.

Na mięso koszerne cena może być wyższa o 20%.

Powyższe ceny obowiązują w sprzedaży detalicznej od dnia 14 stycznia 1927 r. — aż do odwołania.

Magistrat m. Równego.

Всевозможные электротехническіе матеріалы

золированные и голые проводники, динамо-машины мѣрительные аппараты, счетчики, равно электрическія лампочки по оптовым цѣнам предлагает фирма

„KONTAKT“ PRZEDSIĘBIORSTWO ELEKTROTECHNICZNE

Sp. z ogr. Por.

Lwów Sykstuska, 14, telefon 5 80

Проспекты по требованію

Редактор изд. И. Мухин

Drukarnia Fejgela i Litwaka Równe ul XIII. Dyw. 2,

До. М. ГОФМАН

РОВНО, ул. 3-го МАЯ № 58
Телефон № 17

акушерство и женск. (болѣзни Рентгеновскіе лучи просвѣчиваніе и фотографическіе снимки) кварцевая лампа горное солнце]Солюкс, Діатермія и леченіе электричеств.

Zgubiono legitymację nauczycielską wydaną przez kuratorium O. S. W na imię Jana Ilczuka. Uważać za nieważną.

Skradzono książeczkę wojskową wydaną przez PKU w Równem na imię Jefimija Kużela. Uważać za nieważną.

Zgubiony dowód osobisty, wydany przez Starostwo Rówieńskie w roku 1926 i książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. w Równem na imię Zacharja Łanda.
Uważać za nieważny.

Zgubiono książeczkę wojskową wyd. przez P.K.U. w Kamionce Hromiłowej (Małopolska) w roku 1922 na imię Baranowskiego Stanisława.
Uważać za nieważną.

Женщина-врач
М Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от4—7
ул ПИЛСУДСКАГО № 1

Д-р ЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½ 5-7½
женщин 5—6.
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

ПЕРЕЛЬМУТТЕРА УЛЬТРАМАРИНА
самая лучшая и экономная синька для бѣлья, побѣлки и окраски.
Требуйте всюду
Słoneczna 26
Ch. Perelmutter, Lwów
Награждена на всемірной выставкѣ в Брюсселѣ и Медіоланѣ золотыми медал

Русскія книги по ветеринаріи

FOGEL: — Спутник ветеринарн. врача, новѣйшая терапія и рецептура 430 стр. Москва 1926 года Zł. 26
FROHNER: — Фармакологія для ветеринарн врачей 470 стр. 1924 года —35
FROHNER: Паталогія и терапія для ветерн. врачей 216 стр. Berlin 1923 14.40
HUTYRA i MAREK: Паталогія и терапія домашн. животных (инфекціонныя болѣзни) стр. 848 1922 года —55
GURIN: Ветернарное акушерство 1924 —12
JANUSZEWSKI: Ветеринарный фельдшерскій учебник для военных школ 2 тома —25
KULESZOW PROF.: Коневодство 276 стр. 1925 г. —12,80
JAROWOJ: Справочник по ветеринаріи (рецептура) 192 стр. 1926 года —9

KSIĘGARNIA
S. STRAKUNA
Warszawa, Nowy-Świat 37.
ВЫСЫЛАЕМ НАЛОЖНЫМ ПЛАТЕЖОМ

Д-р Д. ПОЛЯК
Болѣзни кожныя и венерич
Пріем от 10—1 и от 4—7
ул. Мицкевича 34, во двор



КЛАД С ПОДАРКАМИ

Можно найти в чаѣ фирмы „ЭВИГ“
По случаю 40 лѣтняго юбилея извѣстная фирма
„НѢМЦОВИЧ-ЭВИГ“
постановила раздать
ЦѢННЫЕ ПОДАРКИ
в продолженіи нѣскольких мѣсяцев своим консументам
Среди восьмушек самых лучших сортов чаю
„ЦЕЙЛОНСКАЯ РОЗА“
„Эвиг“ № 17 „Эвиг“ № 24,
которые уже пущены в продажу во всѣх городах и мѣстечках Польши, имѣются много внутри которых находятся ЧЕКИ на слѣдующія БОЛЬШІЯ СУММЫ.

1) 1чек на 1000 зл.
2) 2 „ по 500 „
3) 10 „ „ 300 „
4) 80 „ „ 200 „
5) 80 „ „ 100 „
6) 80 „ „ 50 „

На будущій мѣсяц фирма обѣщает другіе цѣнные подарки. ИЩИТЕ-ЖЕ СЧАСТЛИВЫХ ПАЧЕК ЧАЮ Кто в пачкѣ чаю извѣстной фирмы „Эвиг“ найдет чек, получает немедленно от фирмы наличными сумму, указанную в чекѣ. Подарки вы находите в самом пріятном в мірѣ чаѣ „ЭВИГ“.

Пріемные экзамены во всѣ классы
(кромѣ VIII класса)
Ровенской Частной Гимназіи
с русским языком преподаванія
начнутся 25 января 1927 г.

Прошенія принимаются ежедневно в канцеляріи гимназіи с 8 час. утра до 2 час. дня. К прошеніям необходимо приложить: а) метрику о рожденіи, б) свидѣтельство о привитіи оспы, в) свидѣтельство об образованіи (если таковое имѣется) и г) экзаменаціонную плату.

Директор гимназіи А. ЮШКЕВИЧ



ŻURNALE
WZORY
KROJE
MANEKINY
R. LANDAU
Lwów, Czarneckiego 3.

